



# ကလေးသူငယ်ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာပညာရေး မိဘနှင့်အုပ်ထိန်းသူများအတွက် သတင်းအချက်အလက်များ

ကျောင်းအမည်

Name of school

ပါဝင်သော ခုနှစ်/ခုနှစ်များ

Participating Year/s

တစ်ပတ်စာ သင်ခန်းစာအရေအတွက်

Number of lessons per week

ကျောင်းမှ ဆက်သွယ်ရမည့်သူ

School contact person

ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ်

Contact telephone number

## မိဘနှင့် အုပ်ထိန်းသူများ ခင်ဗျာ

အထက်တွင် ဖော်ပြထားသော ခုနှစ်များရှိ ယခုနှစ်ကျောင်းသားများသည် မသင်မနေရ ဘာသာရပ်ဖြစ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်ရေး တိုးတက်မှု၊ ကျန်းမာရေးနှင့် ကာယပညာ (Personal Development, Health and Physical Education (PDHPE)) တွင် ပါဝင်ရပါလိမ့်မည်။

ကျွန်တော်တို့ကျောင်း၏ PDHPE အစီအစဉ် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအဖြစ် မသင်မနေရ ကလေးသူငယ်ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာပညာရေး ပါဝင်ပါသည်။ ကလေးသူငယ် ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာပညာရေးတွင် သင်ကြားသော အချို့သင်ခန်းစာများသည် ထိလွယ်ရှလွယ်သော အကြောင်းအရာများ ဖြစ်သည်။ ဤအကြောင်းအရာများကို အသက်အရွယ်အလိုက် သင့်တော်သော နည်းလမ်းဖြင့် ကျောင်းက သင်ကြားပေးပါလိမ့်မည်။

ကလေးသူငယ်ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာပညာရေးတွင် သင်ကြားမည့် ပြဋ္ဌာန်းသင်ခန်းစာများကို နောက်စာမျက်နှာတွင် ဖော်ပြထားပါသည်။

ကလေးသူငယ်ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာပညာရေး နှင့်ပတ်သက်ပြီး ပိုမိုသိရှိလိုပါက ပညာရေးဌာန၏ PDHPE ဝက်ဘ်ဆိုဒ်ရှိ (ကလေးသူငယ်ကာကွယ်ရေးနှင့် အလေးထားဆက်ဆံခြင်းဆိုင်ရာပညာရေး) ([Child protection and respectful relationships education](#)) ကဏ္ဍတွင် ဝင်ရောက်လေ့လာနိုင်ပါသည်။

ကလေးသူငယ်ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာပညာရေး သင်ကြားမည့် ဤပညာသင်ကာအတွင်း တစ်ပတ်စာ သင်ခန်းစာအရေအတွက် ကို အထက်တွင် ဖော်ပြထားပါသည်။

ထပ်မံသိရှိလိုပါက အထက်တွင်ဖော်ပြထားသော အမည်နှင့် ဖုန်းနံပါတ်အတိုင်း ကျောင်းမှ ဆက်သွယ်ရမည့်သူထံသို့ ဆက်သွယ်ပါ။

## တယ်လီဖုန်းစကားပြန်ဝန်ဆောင်မှု

ကျောင်းသို့ဆက်သွယ်ရာတွင် စကားပြန်လိုအပ်လျှင် တယ်လီဖုန်းစကားပြန် ဝန်ဆောင်မှု 13 14 50 သို့ ခေါ်ဆိုပြီး သင်၏ဘာသာစကားဖြင့် စကားပြန်တစ်ယောက် တောင်းခံပါ။ ဖုန်းဝန်ဆောင်မှုပေးသူက ကျောင်းသို့ဖုန်းခေါ်ဆိုပေးပြီး အပြန်အလှန်စကားပြောရာတွင် ကူညီရန် ဖုန်းလိုင်းပေါ်တွင် စကားပြန်တစ်ယောက် ရရှိပါလိမ့်မည်။ ဤဝန်ဆောင်မှု အတွက် အခကြေးငွေပေးရန်မလိုပါ။

လေးစားမှုဖြင့်

ကျောင်းအုပ်ကြီး (Principal)

ကလေးသူငယ်ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာပညာရေး တွင် သင်ကြားမည့် မာတိကာတွင် အောက်ပါတို့ ပါဝင်သည် -

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 3 content.)

အခွင့်အရေးများနှင့် တာဝန်များ  
Rights and responsibilities

ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေးဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများနှင့် တာဝန်များ  
Rights and responsibilities in relationships

လုံခြုံမှုမရှိသော ခံစားချက်ဆိုင်ရာ စိတ်ခံစားမှုများနှင့် ၎င်းတို့ကို ကိုင်တွယ်ရန် နည်းလမ်းများ  
Emotions related to feeling unsafe and ways to manage these

မတူကွဲပြားသော ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေးပုံစံများနှင့် ဘာကြောင့် ၎င်းတို့ ပြောင်းလဲသွားရတာလဲ  
Different types of relationships and why they change

ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေး ပိုင်း ဆိုင်ရာ အစွမ်း ကို အလွဲသုံးစားပြုခြင်း  
Abuse of power in relationships

လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ သတ်မှတ်မှုများနှင့် မျှော်လင့်ချက်များ  
Gender stereotypes and expectations

ရုပ်ပိုင်း၊ စိတ်ပိုင်းနှင့် လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ မတော်မတရားပြုခြင်းများ အပါအဝင် မတူညီသော အလွဲသုံးစားပြုမှုပုံစံများ  
Different types of abuse including physical, emotional and sexual abuse

ထိပါးနှောင့်ယှက်မှု အပါအဝင် အနိုင်ကျင့်သည့် အပြုအမူ  
Bullying behaviour including harassment

အကြံဉာဏ်တောင်းခံရန်နှင့် အကူအညီရယူရန် အထောက်အကူပြုမှု ကွန်ရက်များ  
Support networks to ask for advice and support

ဘေးကင်းလုံခြုံစွာနေထိုင်ခြင်းနှင့် အကူအညီတောင်းခံခြင်းဆိုင်ရာ နည်းပျူဟာများ  
Strategies to stay safe and ask for help

အခြားသူများကို လေးစားခြင်းနှင့် အခြားသူများ၏ ပါဝင်မှုကိုပြသော လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့် အပြုအမူများ  
Actions and behaviours that show respect and inclusion of others